

# 僑聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 關島之重要性 願志俠

為西班牙勞之麥倫。於一五二一年。發見關島。此為馬利亞納羣島中之最大者。本羣島九十五島。均落在美國人之手。美領關島。用為非島之外防。其餘十四島。以五百萬元。售與德國。第一次世界大戰。德國失敗後。國聯委日本代管該十四島。一九四一年十二月七日。日本炸珍珠港。同時攻關島。十日。失陷。

關島作靴形。面積二二五方英里。人口二二九〇。一九四〇年。其中二二。一九九為土人。餘為美國人。出產原有椰子。穀類。白糖。咖啡。可可。木材等。美國農務部曾種農作物。如煙草。大麻。蔬菜。水果等。收穫甚豐。

關島之天氣。能令人適意與健康。年中由十二月至六月。作東北風。下雨極少。此外諸月。多雨。暴風與地震。均偶發作。

關島在班領時代。為由菲島交通密羅內西亞諸島之航海停留站。在德領時代。為海底電線分站。在美領時代。建築海軍港。以策應菲島。截防日本南侵。在日本代管時代。加築海防與飛機場。準備南侵。

關島自被日本佔據兩年餘以來。美機曾多次炸之。最近美軍佔領西頭島。隨向關島登陸。在美國企圖進攻日軍據點上觀。則關島之重要性。愈為顯著。蓋其北距日領小笠原之父島九〇里。東南距日領管之特魯克島。日本南太平洋之海軍總策應區。六五〇里。南距烏拉伊島。在特魯克島以西一四八〇里。西距非俄濱之呢尼拉一五〇〇里。西南距雅浦島。即華島。在烏拉伊島以西一八二五里。

關島首城名阿珍拿。在西岸中部。臨大海。名同一可巨巨艦。人口九。二〇〇。為軍政之中心。重要商港名阿皮。在西岸。其南有小半島。名阿羅特。向西北伸出。小半島之北岸。有城名森美。城西為平原。久築飛機場。

關島南半部一帶。多山林。西半部一帶。多平原。可為訓練空軍之用。全島頗公路交通。其岸邊有珊瑚礁環繞。將來為美軍收復。用為進攻日軍各據點。於聯軍勝利前途大有事半功倍之資助也。

## 望勝利



望勝利。個個都同心。請到出錢。就費沉吟。人家種起樹來自己又。想抖下陰。喻三喻四。靈牙音。遇着捐款。門好似上衝。就審。攬住荷。包汗淋漓。点知祖國同胞。亂荒正甚。打仗。嘅兵。哥。痛。苦。深。為。爭。生。存。果。然。勇。敢。唉。無。所。憾。僑。居。攝。高。圖。進。攻。日。軍。據。點。上。觀。則。關。島。之。重。性。恐。怕。黃。梁。飯。難。睡。好。夢。難。尋。

承接油漆裱紙 翻新全副藤雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號  
工作精良 工銀九元(貴客自理)工場在卡路街五一七號  
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.



倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
為君所注意

# 百補丸

實驗正鹿尾 雙料四兩八元正  
實驗抄參 雙料四兩八元正  
此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北祈。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為(百補丸)。又加以鹿尾為(補腎丸)

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘滿。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

# 搜毒藥精

每樽六服 銀四元二

治高  
實驗萬應 新舊 每樽六服 銀四元二

治小便利刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

神效玉桂  
常有一 個半黃 珍珠末 京大枚片 上琥珀末

行發總藥國華參氏操學大加  
GU TAO SHE HERBS  
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C., CANADA  
電話: MARINE 9687

# 中國絲髮仍有賣

加重大紡小衫 每件 八元七五  
超等小花文華綉小衫 每件 壹十二元  
超等文華羅小衫 每件 壹十二元  
超等大花文華綉小衫 每件 壹十二元  
超等光身文華綉小衫 每件 壹十二元  
雙加重山東綉小衫 每件 十二元七五  
雙加重白山東紡小衫 每件 十二元七五

尚有 (女日常用衣絲綉棉綉結) 應市 (絲巾襪圍企襪女衫)

代理班中譚秉庸秘製的丸散

還魂跌打丸每個一元 跌打散每服五元半  
風濕骨痛散每服五元 刀傷止血散每樽一元  
跌打吊痰散每服六元 若開時買定急時就有得用

Leong Ding Hong 323 Carrall St. Vancouver, B.C. 譚秉庸定邦藥局啟

# 義泰公司

G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話: PACIFIC 9853

神祕精囊 四毫 情海新聞 四毫  
姊妹化骨 四毫 七毫 香粉情眼 四毫  
折柳趣史 七毫 炸鬼記 七毫  
鬼東筆記 八毫 捧喝錄 四毫  
集錦小說 五毫 繡囊記 四毫  
粵東筆記 五毫 繡囊記 四毫  
秘訣國術大全 一元  
十八般武藝全書 貳元

# 太平洋

司公柴松洋平太  
137 PENDER ST. E. MA. 8646

最靚山柴心  
上等亞省煤炭  
上等松柴木糠  
担任担柴上樓  
如蒙光顧  
快捷妥當  
兼填報一九四三年  
入息稅  
代理康健保險燕梳  
黃隆進啟

# 花舖廣告

本店專接裝花圈花  
球等并有四時各種  
鮮花發售價廉物美  
僑胞賜顧格外歡迎  
楊承惠啟

# 汝之眼

先生日中之工作多是用  
眼力若視力覺得不自  
然之處請早日到來將眼配驗

測視力 專門家  
羅地氏  
ROGERS LTD.  
317 West Hastings Street  
Vancouver, B. C.

# KUO KONG SIK CO

27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

中國絲髮仍有賣 價廉物美

加重大紡小衫 每件 八元七五  
超等小花文華綉小衫 每件 壹十二元  
超等文華羅小衫 每件 壹十二元  
超等大花文華綉小衫 每件 壹十二元  
超等光身文華綉小衫 每件 壹十二元  
雙加重山東綉小衫 每件 十二元七五  
雙加重白山東紡小衫 每件 十二元七五

尚有 (女日常用衣絲綉棉綉結) 應市 (絲巾襪圍企襪女衫)

代理班中譚秉庸秘製的丸散

還魂跌打丸每個一元 跌打散每服五元半  
風濕骨痛散每服五元 刀傷止血散每樽一元  
跌打吊痰散每服六元 若開時買定急時就有得用

Leong Ding Hong 323 Carrall St. Vancouver, B.C. 譚秉庸定邦藥局啟

# 裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

大宗  
花旗絲苗  
花旗薑粘  
土製鹹料  
大紅蝦肉  
鮮明敏肚  
合時瓜菜

發行

# 活生藥行

Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話: MA. 3529

發售中西藥化學藥品

# McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

能食便能做  
汝之日常食品須要適當  
方能幫助營養汝的工作  
能力是以好麵飽當燃滋  
養豐富麥嘉雲麵飽最合  
衛生滋養適口請認定招  
牌購買麥嘉雲麵飽

發行紅瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
323 Water St. Vancouver, B.C.

# 鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.  
43 W. Hastings St.

雲堆最齊備做工衣袋店樣樣上等貨  
品如帽說衫內衣各種手袋靴襪機冷  
衫及做工衫連褲等應有盡有華友光  
顧極表歡迎

# 煤炭發售

快捷送到

瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.